



Des images éloquentes

Pour une deuxième année d'affilée, le concours de photo Fujifilm-JCM a connu des résultats impressionnants. Profitant de nouveau de l'appui de Fujifilm sous forme d'appareils-photo recyclables, les participants ont pu immortaliser sur pellicule certains des moments

inoubliables qu'ils ont vécus dans le cadre de leur programme au Canada et outre-mer. Au

Encore cette année, nous avons pu jouir d'une merveilleuse visibilité grâce au concours de photographie Fujifilm-JCM

total, ils nous ont soumis plus de 100 photos! Et, cette année, afin de souligner la précieuse contribution des organismes oeuvrant dans le secteur du développement communautaire local, nous avons remis les prix en argent du concours à des œuvres caritatives choisies par les équipes gagnantes. Pour jeter un coup d'œil sur certains de ces clichés fort réussis, visitez notre galerie de photos en ligne (www.cwy-jcm.org).

Premier prix : 1000 \$

Ontario-Inde

Photographe : Jacinthe Marcil

Oeuvre caritative : *AIDS Action Perth*, à Stratford, en Ontario

Deuxième prix : 500 \$

Ontario-Thaïlande

Photographe : Isabelle Boivin

Oeuvre caritative : *Breaking down Barriers:*

An Independent Living Centre, à Collingwood, en Ontario

Troisième prix : 250 \$

Québec-Bénin

Photographe : Stephan DuVal

Oeuvre caritative : Société canadienne de la Croix-Rouge — conseil jeunesse de la région de Toronto, à Toronto, en Ontario

Nouveau look

Au cours des derniers mois, nous nous sommes attachés à donner à notre site Web (www.cwy-jcm.org) un tout nouveau look, plus dynamique. En outre, il sera plus facile d'y naviguer, et vous y trouverez un contenu à la fois plus intéressant et plus pertinent qui, nous y comptons bien, fera de vous un visiteur régulier. Donc, fin novembre, n'oubliez pas de venir voir de quoi a l'air notre site dans son nouvel «aménagement» : c'est sûr, vous serez très agréablement surpris par le changement!

Apprendre par l'action

JCM travaille de concert avec des écoles et des groupes jeunesse à l'organisation de voyages éducatifs à l'étranger

Il suffit de prononcer le mot «voyage» ou «sortie» pour transformer un groupe d'élèves habituellement blasés et apathiques en une bande de voyageurs passionnés et curieux, prêts à s'extirper de la routine quotidienne de la classe pour aller voir ce qui se passe dans le «vrai» monde.

Bien au fait de ce besoin, de cette envie légitime des jeunes, Jeunesse Canada Monde — un chef de file en matière d'apprentissage fondé sur l'expérience — a porté le concept de «sortie éducative» à un niveau supérieur, y accolant en effet la mention «internationale».

Il y a environ huit ans, Jeunesse Canada Monde mettait en branle ses programmes d'«initiatives

concertées» avec des écoles et d'autres groupes, programmes consistant en de courtes «immersions» (d'une durée habituelle de deux à quatre semaines) dans un pays en développement. Il

convient de préciser que chaque programme est conçu et élaboré en fonction des objectifs visés par le groupe.

Voici le type de soutien qu'apporte Jeunesse Canada Monde dans le cadre de ces programmes : trouver un organisme partenaire outre-mer et assurer la communication avec celui-ci, établir le budget du programme, donner une formation pré-départ, embaucher (s'il y a lieu) le personnel du terrain qui accompagnera le groupe, et fournir le soutien logistique. Il incombe au groupe de soumettre une proposition de projet et d'assurer le financement du programme.

L'été dernier, par exemple, Jeunesse Canada Monde et la *Asociacion Cultural de Intercambio*, un des partenaires costariciens de JCM, ont aidé à l'organisation d'un projet de trois semaines dans la communauté d'accueil de Quebradas de Perez Zeledon, projet destiné à 11 élèves de l'école secondaire Mount Baker, en Colombie-Britannique.

Le projet en question (*Social Justice Media Project*) comprenait la production de courtes vidéos éducatives sur la protection de l'environnement et sur les jeunes. Ainsi, fonctionnant en partenariat avec les élèves d'une école secondaire costaricienne, on a pu tourner une vidéo sur les problèmes de toxicomanie chez les jeunes. Parmi les autres activités au programme, il y a eu la visite d'un camp de réfugiés nicaraguayen et une excursion dans le parc Manuel Antonio, réserve faunique bien connue.

(suite au verso)

« Il m'est difficile de résumer en quelques mots l'expérience que nous avons vécue. Cela s'est vraiment révélé un important facteur de changement dans la vie de bon nombre d'entre nous. »
Rod Osioy, enseignant

Voyage dans le temps

(Cet automne, Jim Austin, participant JCM du programme avec la Malaysia en 1976, retournera dans son pays d'accueil en compagnie de son fils. But du voyage : rétablir le contact avec les membres de son équipe d'alors. Voici un extrait d'un article sur ce périple à venir, article paru l'été dernier dans The Malay Mail, quotidien de langue anglaise de Kuala Lumpur.)

Cela fait 26 ans, et pourtant il se revoit sans peine apprenant à marchander sur la place du marché, ou encore entonnant le chant folklorique *Rasa Sayang*.

Le Canadien James Austin est venu pour la première fois en Malaysia en septembre 1976, à l'âge de 20 ans. C'était dans le cadre du programme d'échange Malaysia — Jeunesse Canada Monde.

Après une longue absence, Austin revient en Malaysia en octobre pour revoir les lieux qui lui ont tant manqué toutes ces années!

« Je me souviens encore de la fois où j'ai testé mon talent de marchandeur en parlant bahasa; je me rappelle aussi fort bien le Nouvel An chinois passé dans la ville de Penang », écrit-il dans un courriel adressé au *Malay Mail*.

Le 30 décembre 1976, le bref compte rendu d'un dîner de l'amitié en l'honneur de jeunes Canadiens en visite en Malaysia avait également été publié par le *Malay Mail*. L'auteur : Austin lui-même!

Dans l'article en question, il indiquait vouloir obtenir un diplôme en travail social une fois revenu au Canada. Or, c'est précisément ce qu'il a fait.

« Grâce aux encouragements de mon employeur pendant mon séjour à Ipoh, j'ai finalement décroché ce diplôme après mon retour au pays », dit-il.

Depuis, Austin a travaillé auprès d'enfants autochtones dans le nord de l'Alberta, de gens éprouvant des problèmes de santé mentale à Edmonton, de patients atteints de cancer à Toronto, et, au cours des 13 dernières années, d'enfants maltraités à Peterborough, petite ville au nord-est de Toronto.

Austin précise : « Je me suis spécialisé dans le travail auprès des familles d'accueil qui prennent soin d'enfants qui ne sont pas en mesure de vivre dans leur foyer pour diverses raisons de sécurité et de bien-être. »

Il convient de mentionner que Austin a été choisi comme l'un de des «30 grands anciens» de Jeunesse Canada Monde l'année dernière.

« J'espère qu'en m'accompagnant dans ce voyage en Malaysia, Graham, mon fils de 14 ans, pourra lui aussi découvrir que la Malaysia est un endroit merveilleux, et comprendre que, après tout, le reste du monde n'est pas si différent! »

Austin est des plus impatient de renouer avec ses souvenirs et de rendre visite aux gens qui l'ont touché en Malaysia.

(Vous êtes retourné(e) dans votre communauté d'accueil JCM, ou vous avez rétabli le contact avec les membres de votre équipe? Si oui, vous avez peut-être quelque chose à raconter là-dessus, et nous voulons l'entendre. Prière alors d'écrire à Giovanna Panzera, coordonnatrice des communications, à gpanzera@cwjcm.org.)

« Je me souviens encore de la fois où j'ai testé mon talent de marchandeur en parlant bahasa. »

Jim Austin,
ancien participant

Apprendre par l'action (suite)

Voici ce qu'avait à dire Rod Osiowy, enseignant et organisateur du projet : « Il m'est difficile de résumer en quelques mots l'expérience que nous avons vécue. Cela s'est vraiment révélé un important facteur de changement dans la vie de bon nombre d'entre nous. Des gens formidables, d'excellents projets, des endroits merveilleux où peu de gens ont la chance d'aller, voilà certains des ingrédients grâce auxquels notre projet fut beaucoup plus enrichissant que nous n'aurions pu le prévoir. »

Loin de se limiter aux établissements scolaires, Jeunesse Canada Monde a également travaillé avec des groupes axés sur les jeunes (par exemple, les Guides de l'Ontario, le YMCA, et le *Pape Adolescent Resource Centre*), et cela, toujours en vue d'élaborer des projets correspondant à leurs objectifs. Vous êtes enseignant ou vous travaillez auprès des jeunes? Si vous voulez en savoir davantage sur nos programmes d'initiatives concertées, visitez notre site Web à www.cwjcm.org.

En contact avec vous...

Si vous connaissez un ancien participant qui aimerait reprendre contact avec nous, encouragez-le à communiquer son adresse à bwhittaker@cwjcm.org, ou à visiter notre site Web, où il pourra laisser un message dans le livre d'or des anciens. Nous essayons également d'obtenir les adresses électroniques de tous nos anciens afin de réduire les frais de poste; veuillez donc nous l'envoyer à bwhittaker@cwjcm.org. Merci d'avance!

Visitez notre bulletin en ligne (www.cwjcm.org)

Jeunesse Canada Monde, (Siège social)
2330, rue Notre-Dame Ouest, 3e étage
Montréal (Québec) H3J 1N4
Tél. : (514) 931-3526
Télec. : (514) 939-2621
Courriel : cwjcm@cwjcm.org
Site web : www.cwjcm.org

Numéro d'enregistrement :
11897 3999 RR0001
Dépôt légal : Bibliothèque nationale du
Québec; Bibliothèque nationale du Canada.

The *bulletin* is also available in English.

Jeunesse Canada Monde tient à remercier l'Agence canadienne de développement international ainsi que tous nos généreux donateurs pour leur précieux soutien financier.

